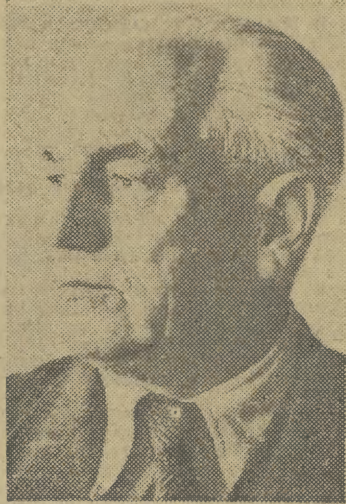




Nasz korespondent Michel Rago donosi z Paryża:

Na długo przed rozpoczęciem głosowania długie kolejki Francuzów ustawiły się przed lokalami wyborczymi

Wyniki wczorajszych wyborów znane będą dziś po południu

2 BM. o godz. 9 rano rozpoczęły się we Francji wybory do nowego Zgromadzenia Narodowego. Dzień wczorajszy był wolny od pracy. Już na długo przed otwarciem lokali wyborczych gromadziły się przed nimi tłumy wyborców.

Przemówienie Noworoczne I Sekretarza KC PZPR Bolesława Bieruta

drukujemy
na str. 2

Dziś recital Denisa Matthews

WYBITNY pianista angielski Denis Matthews przybył wczoraj do Krakowa.

Dziś 3 bm. w sali krakowskiej Filharmonii wystąpi z recitalem, na który złożył się utwór Mozarta, Brahmsa, Ravela, Rawahorne'a i Beethovena.

6 i 7 bm. Denis Matthews weźmie udział w koncercie Filharmonii jako solista. Wykona koncert symfoniczny Es dur Beethovena. W międzyczasie artysta wystąpi w Stalino-

W YNIKI głosowania będą znane dziś po południu. Jaki będzie ich wynik, trudno jest przewidzieć. Jedno jest pewne: miliony Francuzów, którzy pragną zerwania z dotychczasową zgubną dla Francji polityką rządów burżuazyjnych, głosowały na kandydatów Francuskiej Partii Komunistycznej. Nawet reakcyjna prasa francuska liczy się z poważnym zwiększeniem reprezentacji Francuskiej Partii Komunistycznej w nowym Zgromadzeniu Narodowym.

Aby nie dopuścić do zwycięstwa Francuskiej Partii Komunistycznej, partie burżuazyjne zawarły przeszło 100 koalicji wyborczych.

Wczorajsza walka wyborcza toczyła się o 544 mandaty przypadające na Francję Metropolitarną. (W Nowej Kaledonii i należących do Francji wyspach Oceanii wybory nastąpią w późniejszym okresie. Również w Algierze, gdzie trwają działania wojenne, terminu wyborów został odroczone). Do walki o te mandaty stanęły następujące ugrupowania polityczne:

1 Francuska Partia Komunistyczna, grupująca pod swoimi sztandarami wszystkie prawdziwie demokra-

tyczne siły kraju, walcząca o podniesienie stopy życiowej ludzi pracy, o demokrację i trwały pokój, o zacieśnienie współpracy międzynarodowej;

2 T. zw. „front republikański” obejmujący socjalistów, radykałów Mendes-France'a, część reakcyjnych republikanów społecznych, grupujących się wokół Chaban-Delmas;

3 T. zw. „blok rządowy”, obejmujący radykałów Faure'a i występujących pod nazwą RGR (Zjednoczenie Lewicy Republikańskiej), część UDSR, klerykalną MRP, „niezależnych” Pinay'a oraz reszłę b. gaullistów spod znaku URAS ARS;

4 T. zw. ruch Poujade oraz drobne ugrupowania byłych kolaborantów i skrajnej prawicy o charakterze wyraźnie faszystowskim.

Liczba osób uprawnionych do głosowania wynosi około 27 milionów; jest o około 2 miliony większa niż w wyborach 1951 r.

(Dokończenie na str. 2)

Po latach tułaczki i poniewierki radosny wieczór sylwestrowy na polskiej ziemi repatriantów przybyłych na »Batorym«

(Dalekopisem z Gdańska)

T EJ nocy cicha, zabytkowa kamieniczka starego Gdańska przy ul. Długi Targ — gościła na zabawie sylwestrowej grupę repatriantów.

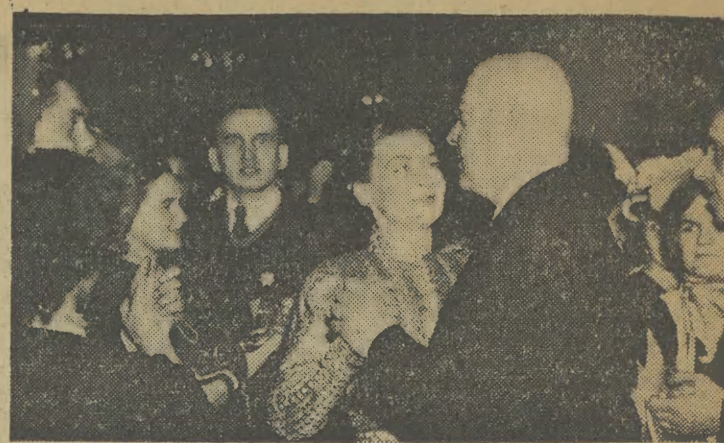
W przeddzień Nowego Roku przybyli oni na »Batorym« do kraju. Część z nich po załatwieniu formalności, jak również i ci, których oczekiwali w Gdyni rodziny — rozjechali się do domów. Reszta została, zaproszona przez kierownictwo gdańskiego punktu repatriacyjnego na wspólną, sylwestrową zabawę.

Zbliżała się północ. Nastrój początkowo nieco szlidywny szybko się zmienił. Pomiędzy stolikami baraszkowały dzieci repatriantów. Niesposób było utrzymać malców w łóżkach. Rodzice wraz ze swymi po-

12 milionów kWh energii elektrycznej dostarczyła elektrownia atomowa zużywając tylko 3 kg uranu

MOSKWA. (Obsługa własna).

P IEKNYM bilansem zakończyła rok ubiegły pierwsza na świecie elektrownia atomowa Radzieckiej Akademii Nauk. Dostarczyła ona rocznie, przemysłowi oraz mieszkańcom miast ponad 12 milionów kilowatogodzin energii elektrycznej, zużywając do jej wytworzenia zaledwie 3 kg. uranu.



Na zdjęciu: Prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz z małżonką na balu

FOT. CAF

Możliwe jest osiągnięcia porozumienia w kwestiach spornych między wszystkimi państwami Noworoczne oświadczenia N. A. Bułganina

MOSKWA

P RZEWODNICZĄCY Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin, z okazji Nowego Roku, udzielił wywiadu dyrektorowi waszyngtońskiego Biura Towarzystwa Telewizyjnego „Telenews” C. Shultowi.

W wywiadzie tym N. A. Bułganin stwierdził m. in., że:

■ Duch współpracy i wzajemnego zrozumienia, któremu dali wyraz uczestnicy genewskiej konferencji szefów rządów czterech mocarstw, stworzył realne możliwości poprawy stosunków między państwami i perspektywy zapewnienia trwałego pokoju między narodami. Tego, co uczyniono w Genewie, nie da się porzucić.

■ Zwołanie nowej konferencji szefów rządów czterech mocarstw może być owocne, jeśli wszyscy jej uczestnicy będą podchodzić do rozpatrywania aktualnych problemów międzynarodowych z należytym uwzględnieniem interesów wszystkich stron zainteresowanych.

■ ZSRR widzi wyjście z tzw. „impasu atomowego” nie w kontynuowaniu wyścigu zbrojeń, lecz w no-

wych wysiłkach zmierzających do osiągnięcia porozumienia w sprawie zakazu broni atomowej oraz do położenia kresu wyścigowi zbrojeń.

■ Jeśli rządy wszystkich krajów, a przede wszystkim rządy wielkich mocarstw będą rzeczywiście starały się doprowadzić do dalszego rozładowania napięcia międzynarodowego i do utrwalenia zaufania między państwami, to rok 1956 będzie rokiem nowych sukcesów w walce o położenie kresu „zimnej wojnie”, o złagodzenie napięcia międzynarodowego i stworzenia atmosfery zaufania między państwami.

W zakończeniu wywiadu N. A. Bułganin przesłał narodowi amerykańskiemu serdeczne pozdrowienia i najlepsze życzenia noworoczne oraz wyraził przekonanie, że rozwój i umocnienie przyjaznego zrozumienia „wzajemnego między Stanami Zjednoczonymi a Związkiem Radzieckim” byłoby wielkim wkładem do utrwalenia powszechnego pokoju.

*

NA prośbę francusko-angielskiego Towarzystwa Radiofonicznego „PACTHE”-Marconi, N. A. Bułganin złożył oświadczenie noworoczne dla audycji transmitowanych 1 stycznia 1956 r. przez wszystkie radiostacje świata.

W oświadczeniu tym N. A. Bułganin stwierdził m. in., że przy dobrej woli i dążeniu do pokoju ze strony wszystkich państw możliwe jest osiągnięcie porozumienia w kwestiach spornych, ze wszystkimi państwami.

ODPOWIEDZI N. A. BUŁGANINA NA PYTANIA NACZELNEGO REDAKTORA „NEDELNE INFORMATIVE NOUVINE”

N. A. BUŁGANIN udzielił również listownie odpowiedzi na pytania redaktora naczelnego jugosłowiańskiego pisma „Nedelne Informative Novine”, Stanka Veselinova. Na pytanie, jakie istnieją szanse dalszego utrwalenia pokoju i rozwiązania aktualnych problemów międzynarodowych, N. A. Bułganin odpowiedział: „Niezmienne dążenie narodów, by żyć w pokoju i przyjaźni jest niezawodną reką. Tego, że nowy 1956 rok będzie rokiem dalszego osłabienia napięcia międzynarodowego i utrwalenia pokoju.

N. A. Bułganin przesłał narodowi jugosłowiańskiemu serdeczne życzenia dalszych sukcesów w budownictwie socjalistycznym.

Córeczka W. i R. Federowiczów pierwszym dzieckiem urodzonym w Krakowie w 1956 r.

W TRZECH urzędach stanu cywilnego na terenie Krakowa zawarto w r. 1955 — 4.614 małżeństw, w tym 856 w Nowej Hucie. W ub. roku sporządzono 12.339 aktów urodzeń, z czego w Nowej Hucie 1.533. Szczęśliwymi rodzicami pierwszego dziecka urodzonego w Krakowie w 1956 r. są Wanda i Roman Federowiczowie. Zawarciem małżeństwa powitali Nowy Rok studentka Lidia Teresa Mysiona i student Zbigniew Sznapka, oboje z Krakowa.

Czy wzięłeś już udział

w ankiecie

„Poznajmy życzenia Czytelników”

12 lat więzienia za napad bandycki

Sąd Wojewódzki wydał wyrok w procesie przeciwko Janowi Szynturowi oskarżonemu o napad rabunkowy na sklep spółdzielczy w Krakowie. Został on skazany na 12 lat więzienia. (Wład)

Dwa nowe lodowiska powstaną w Nowej Hucie

W BIEŻĄCYM miesiącu otwarte zostaną dwa nowe lodowiska w Nowej Hucie: jedno przy Placu Ratuszowym, drugie obok Teatru Ludowego.

Trzeba jeszcze wybudować pomieszczenie garderoby.

Na lodowiskach powinny być adaptery. Mamy nadzieję, że zainstaluje je Spółdzielnia Pracy Usług Rozrywkowych.

KARNAWAŁ

Jak już informowaliśmy w numerze noworocznym. Noc Sylwestrowa upłynęła pod znakiem wesołej, radosnej zabawy.

Do białego ranka tańczyło 160 przydowników z krakowskich zakładów produkcyjnych oraz liczni przedstawiciele instytucji państwowych, spółdzielczych, organizacji politycznych i społecznych oraz rad narodowych. Zabawę tę zorganizowała Woj. Rada Zw. Zawodowych.



Na ulicach Krakowa wykwitły pęki różnokolorowych baloników.

Dziadek Mróz przygotował prezenty dla tysięcy dzieci z Nowej Huty

D ZIADEK Mróz wraz z licznymi podarunkami odwiedza nowohuckie dzieci w szkole nr 81 w osiedlu C-2. Codziennie odbywają się tu zabawy noworoczne, uroczyste, licznymi niespodziankami i występami.

Łącznie obdarowanych zostanie około 6 tys. małych obywateli miasta Nowa Huta, uczestników tych zabaw.

Od 4 stycznia br. — przez cztery dni Dziadek Mróz opiekować się będzie ponad 6 tys. dziećmi pracowników Huty im. Lenina. Zabawy odbywać się będą w zakładowym Domu Kultury (osiedle A-11). Dla dzieci przygotowano teatr kukielkowy, filmy oraz różne imprezy w sali bajek, w sali morskiej, strzeleckiej itp.

Imprezy zakończy wielki barwny korowód dziecięcy — w którym wezmą udział wszystkie dzieci w atrakcyjnych strojach przygotowanych już od dawna przez organizatorów noworocznej choinki.



I ta trąbka również świadczy, że karnawał już się rozpoczął. (Fot. CAF)

Przemówienie Noworoczne I Sekretarza KC PZPR Bolesława Bieruta

W DNIU 31 grudnia I Sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej **BOLESŁAW BIERUT** wygłosił przed mikrofonem Polskiego Radia następujące przemówienie:

TOWARZYSZE! RODACY!

We wszystkich miastach i wsiach — nie tylko w Polsce, lecz i na całym świecie — ludzie pracujący witają dziś Nowy Rok. Zbierając się w kregu przyjaciół, pragniemy spędzić radośnie tę chwilę i życzyć sobie i wszystkim naszym najbliższym. Ścęgamy przy tym myślać w przyszłość — zastanawiając się nie tylko nad tym, czego pragniemy w nadchodzącym Nowym Roku dla siebie, dla swej rodziny, dla osób bliskich naszemu sercu, ale również w szerszym i głębszym znaczeniu. Ścęgamy myślać w przyszłość naszej Ojczyzny i w przyszłość zaprzeczonych z nami narodów, pragniemy przewidzieć jak potoczą się dalsze dzieła ludzi na całym świecie. I w tym tkwi głęboki, szlachetny sens. Niepodobna odziedziczyć losów jednocy, rodacy, czy grona przyjaciół od losów kraju i narodu, od biegu i kierunku rozwoju najważniejszych spraw świata. W tym sensie można by powiedzieć, że niemal cały nasz naród — wszyscy pracujący ludzie — czują się dziś jedną wielką rodziną, która ożywia wspólne gorące pragnienie: radość z pracy, umiarkowanie bogactwa, życie dla nas i dla naszych dzieci, przetrwanie samonowoczesnego dla naszyj matki i żon, lepszego, pomysłniejszego, budzącego nową i lepszą ustrój społeczny.

Naszym hasłem jest walka o powszechne rozbrojenie, o stanowczy zakaz broni atomowej i wodowej, o zniesienie istniejących bloków militarnych i baz wojennych. Jesteśmy za zjednoczeniem Niemiec na warunkach pokojowych i demokratycznych przez odrzucenie militarnych Niemiec zachodnich i na warunkach oraz ściślejszej współpracy obu istniejących państw niemieckich w ramach organizacji ogólnoeuropejskiej bezpieczeństwa zbiorowego. Wierzymy, że w wyniku jasno wyrażonej woli narodów duch współpracy między narodowej zatriumfuje w nadchodzącym roku jeszcze bardziej zdecydowanie i powszechnie, niż w roku ubiegłym.

PROSZĘ RODACY I PRZYJACIELE! WSZYSTKICH OBYWATELI POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ!

Pragnę życzyć Wam serdecznie zjednoczenia noworoczne w imieniu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i władz naszego ludowego państwa. Życzenia te przekazuje również serdecznie Polakom rozsiadającym na ob-

Prasa całego świata komentuje sprawozdanie N. A. Bułganina i przemówienie N. S. Chruszczowa

SPRAWOZDANIE N. A. Bułganina i przemówienie N. S. Chruszczowa na sesji Rady Najwyższej ZSRR — to obecnie główny temat komentarzy prasy na całym świecie. Prasa liczących krajów Azji i Afryki z radością i zadowolonym przyjęła wypowiedź radzieckich mężów stanu. Większość burżuazyjnych dzienników w mocarstwach zachodnich wyraża rozdzierzenie i zaniepokojenie. Prawie wszystkie dzienniki, tygodniki i inne czasopisma na całym świecie stwierdzają jednak, że to, co powiedzieli N. A. Bułganin i N. S. Chruszczow, ma wielkie znaczenie dla dalszego rozwoju sytuacji międzynarodowej.

Oto niektóre spośród bardzo wielu głosów prasy:

* „AL AHRAH” — egipski dziennik — „Rosja popiera narodowe dążenia Arabów. Chruszczow i Bułganin potępiają pakt bagdadzki i mówią, że jest on sprzeczny z decyzjami konferencji genewskiej”.

* „NATIONAL HERALD” (Indie) — Bułganin potwierdza poparcie dla Indii w sprawie Kaszmiru i Goa. Portugalczyki określili jako zabójcy. Chruszczow krytykuje Dulles za popieranie kolonializmu w Azji”.

* „BORBA” (Jugosławia) — „Bułganin i Chruszczow podkreślili znaczenie zasad współżycia i nieingerencji w wewnętrzne sprawy innych krajów jako podstawy do ustanowienia trwałego pokoju”. Dziennik cytując słowa N. S. Chruszczowa o normalizacji stosunków między ZSRR a Jugosławią.

* „UNITA” (Włochy) — „W przemówieniach dwóch przywódców Związku Radzieckiego zabrzmiało ostre potępienie kolonializmu oraz zdementowanie wszelkich prób zniszczenia „ducha Genewy””.

* „LAUREO” (Francja) — stwierdza, że N. A. Bułganin i N. S. Chruszczow mają podstawy do zadowolenia z rezultatów dyplomatycznych działań ZSRR w roku 1955. „Wzrost z podróży do Indii, Buryi i Afganistanu. Ich podróże do tych krajów była triumfalna”.

* W skrajnie rozdrażnionym i nieżyczliwym tonie komentarze sprawozdanie N. A. Bułganina i przemówienie N. S. Chruszczowa angielskie i amerykańskie dzienniki burżuazyjne. Większość dzienników burżuazyjnych szczególnie silnie oburza się z powodu tych fragmentów przemówień, w których mówi się o wyzoleniu krajów Azji od uciśku kolonialnego. Komentarze nie mogą jednakże nie przyznać, że podróże N. A. Bułganina i N. S. Chruszczowa zabrały ogromny pozytywny odzew wśród narodów liczących krajów, zwłaszcza krajów kolonialnych.

„Międzynarodowy Sylwester”

W STYLWYCH salach szczytnego Pałacu Młodzieży zebrała się młodzież z całego świata. Są tu smagli Arabowie, ciemnonie Grzeczni i dorodne krakowiaki. Po sylwestrowym balu kostiumowy. Pod fantywnymi maskami trudno poznać młodych nauczycieli szkół szczytniejszych i uczniów z klas licealnych.

Gdy na dziesiątkach zabaw wesoło bawi się tłumy mieszkańców Starej cina, tak jak i przez wszystkie noce całego roku, latarnia morska w Swinoujściu wysyła daleko w morze jasny sноп światła wskazując drogę małym i dużym statkom płynącym po Bałtyku.

czyźnie. Niechaj wiedza, że całym sercem jesteśmy z nimi, a ci, którzy pragną szybkiego powrotu będą w kraju przywitani jak bracia.

Najgorętszym życzeniem naszego narodu jest pokój — trwały pokój zarówno w naszej Ojczyźnie, jak i na całym świecie. Nikt z nas nie powinien wątpić, że życzenie to w nadchodzącym roku ma mocniejsze podstawy, niż kiedykolwiek przedtem. Jesteśmy pełni wiary, że pokój i pokojowe współistnienie różnych systemów nie zostaną zakłócone. Jest to jedno z największych osiągnięć naszego narodu i wszystkich bojowników o pokój na całym świecie wraz ze Związkiem Radzieckim, który jest niezłomnym przewodnikiem ludzkości w walce o pokój.

Lecz, aby pokój zabezpieczyć na trwałe naszemu krajowi i całemu światu — trzeba umacniać przyjaźń między narodami i walczyć z agresywnymi zakusami tych, którym pokój jest nie na ręce. Rosną szeregi współbojowników pokoju na obrzeżach przestrzeni Azji i Afryki. Wali się nieodwracalnie cały wielowykwy system uciśku kolonialnego. Coraz widoczniej się rozspują w proch przeróżne mactwa i próby jądrowe niektórych kół imperialistycznych. Jeszcze mocniej i serdeczniej skupiać będziemy w nadchodzącym roku wszystkie siły naszego narodu wokół Partii i Władzy Ludowej, która organizuje skutecznie naszą walkę o pokój i zabezpiecza ułność do Polski i przyjaźń dla niej wszystkich narodów, milujących pokój, walczących o wolność, postęp i niezawisłość, budujących nowy i lepszy ustrój społeczny.

Naszym hasłem jest walka o powszechne rozbrojenie, o stanowczy zakaz broni atomowej i wodowej, o zniesienie istniejących bloków militarnych i baz wojennych. Jesteśmy za zjednoczeniem Niemiec na warunkach pokojowych i demokratycznych przez odrzucenie militarnych Niemiec zachodnich i na warunkach oraz ściślejszej współpracy obu istniejących państw niemieckich w ramach organizacji ogólnoeuropejskiej bezpieczeństwa zbiorowego. Wierzymy, że w wyniku jasno wyrażonej woli narodów duch współpracy między narodowej zatriumfuje w nadchodzącym roku jeszcze bardziej zdecydowanie i powszechnie, niż w roku ubiegłym.

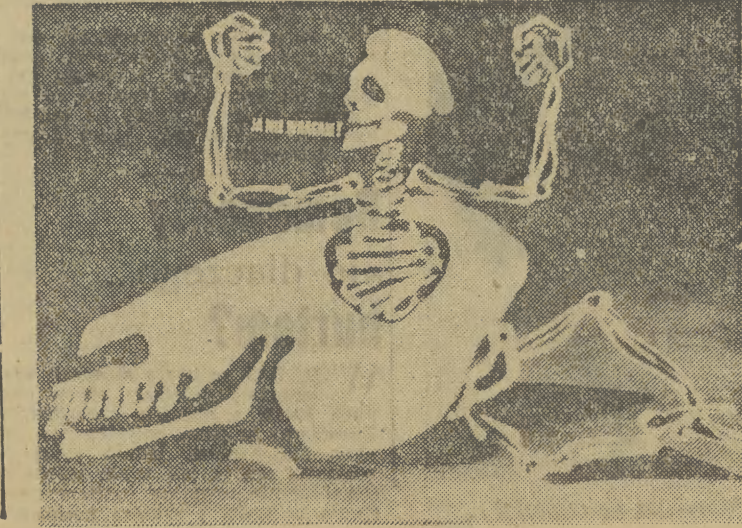
POLACY! SIOSTRY I BRACIA!

Serca polskie potrafią zbierać gorącym uczuciem w walce o wielką sprawę, o szlachetną i piękną Ideę. Taką potężną, historyczną sprawą jest praca nad umacnianiem siły i wielkości Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Taką niezmierzoną i piękną i porównywalą Ideą jest budowanie nowego społeczeństwa, przekształcanie naszego bohaterstwa narodu — w silny i twórczy naród socjalistyczny, ożywiony jedną myślą i jedną wolą, promieniujący wysoką kulturą i rozwojem swej gospodarki narodowej, wyrwane pracujący nad podnoszeniem stopy życiowej ludzi pracy, szczytujący się braterską ofiarnością w walce o postępowość i nieskalaną godnością narodową. Po tej właśnie drodze kroczyliśmy, jej wspaniałą przyszłość ukazuje nam nasza Partia. Podsumowujemy dziś wyniki ostatniego roku wielkiego planu 6-letniego. Któż nie pamięta z jakim niedowierzaniem wielu ludzi przysmawiało wówczas, przed 6 laty, zdawało się niewykonalne zadania. A jednak polskie masy pracujące mają dziś prawo stwierdzić z zaskakującą dumą: o! wykonaliśmy chlubnie i pomyślnie jedno z najtrudniejszych zadań, jakie wysunęła przed 6 laty nasza Partia — przekształciliśmy Polskę Ludową w kraj wielkiego przemysłu obronnego, które wykonaliśmy nie drogą do dalszego rozwoju, uczyniliśmy ją wielokrotnie silniejszą niż była za czasów kapitalizmu. Jest to wielkie zwycięstwo całego naszego narodu.

Partia nasza uczy, aby nie upaść się zwycięstwami: mamy przed sobą dalsze niemiłe odpowiedzialne i ważne zadania. Dziś jednak u progu Nowego Roku polskie masy pracujące mają zasłużone prawo spojrzeć z dumą na swe wysiłki, powinszować so-

Roman Cieślewicz laureatem nagrody im. T. Trepkowskiego

JURY nagrody, ustanowionej przez RSW „Prasa” dla uczczenia pamięci znakomitego artysty-plastyka Tadeusza Trepkowskiego, przyznawanej za najlepsze osiągnięcia w plastyce politycznym w ciągu roku przyznało nagrodę za rok 1955 Romanowi Cieślewiczowi, w szczególności za plakat 1-majowy (z sierpem i młotem) oraz plakat satyryczny „Ja nie wracam”.



bie i całemu narodowi wyników pracy 6-letniej, które są wielką i nieprzemijającą zdobyczą Polski Ludowej. Zarówno według wartości globalnej, jak i na wielu ważnych odcinkach produkcji przemysłowej plan 6-letni wykonany został z nadwyżką. Są, oczywiście, pewne działy gospodarki, w których nakreślone zadania zostały tylko częściowo wykonane, dotyczy to przede wszystkim rolnictwa. Powstały też w międzyczasie inne nieprzewidziane, a trudne zadania, jak np. zbudowanie potężnego przemysłu obronnego, które wykonaliśmy z honorem. Wiele trudności mamy już poza sobą, a wzbogaceni doświadczeniem minionych lat potrafimy wyrownać powstałe zaległości i usunąć istniejące jeszcze niedomagania, przeszkody i trudności. Przede wszystkim zaś musimy znacznie podnieść produkcję naszego rolnictwa, jako niezbędną warunek szybkiego wzrostu stopy życiowej mas, zdajemy sobie bowiem sprawę, że wielu ludzi ma jeszcze nielatywne warunki życia.

Czegóż więc życzyć sobie będziemy najmocniej w nadchodzącym Nowym Roku.

Aby jeszcze ofiarniej, energiczniej, z najszybszą troską o wspólną sprawę i dobro narodu oddawać swe wysiłki dla dalszego twórczego budownictwa socjalizmu w naszym kraju.

Aby jeszcze mocniej, z głębszą wiarą w siłność drogi, którą wskazuje Partia, skupiać się wokół niej w walce ze złem i zacięciem, w stawianych przez nas zadań w celu ich najszybszego i najskuteczniejszego urzeczywistnienia.

Mamy przed sobą nowy plan 5-letni — plan dalszego rozbudowy przemysłu i poważnego rozwoju rolnictwa, plan dalszego umocnienia siły i potęgi naszej Ojczyzny, plan nieustannego i wytrwałego podnoszenia dobrobytu i kultury mas pracujących. Z jeszcze gorętszym zapalem i oddaniem, z umiejętnością i inicjatywą twórczą pracujemy nad pomyślnym wykonaniem tego planu!

Pomagajmy naszej młodzieży w zdobywaniu wiedzy i doświadczenia. Wychowujmy w niej gorącą wolę walki o najsłabsze i idealne ludzkie, o lepszy ustrój społeczny, o socjalizm i braterstwo międzynarodowe. Budujmy w niej coraz głębsze umiłowanie Ojczyzny i zdedność poświęcenia dla jej rozkwitu wszystkich swych sił, kształtujmy w niej zapal do walki o wolność i równoprawność wszystkich ludów, o sprawiedliwość społeczną na całym świecie, o zwycięstwo socjalizmu.

OBYWATELE! TOWARZYSZE! PRZYJACIELE!

Życze Wam najserdeczniej durno szczęścia, radości osobistej i pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku!

Lekarstwo wysłałam drogą lotniczą odpowiedział Jugosłowianin Reiko z Belgradu na wezwanie polskiego krótkofalowca

W czasie noworocznego spotkania w eterze rozmawialiśmy ze statkami:

- »Wieluń« i »Jarosław Dąbrowski«
- z radiooperatorem J. Gockiem
- i kierownikiem ośrodku ratowniczego

(Dokończenie ze str. 1)

Właśnie pierwszego stycznia 1956 roku. A potrzebował jej bardzo, bo musiał przekazać w świat ważną wiadomość.

— Potrzebuję dla ciężko chorego lekarstwo. Czy możecie przysłać pod moim adresem natychmiast witaminę F 99?

Niestety do dalekiego rozmówcy niemieckiego krótkofalowca Wilhelma z Hamburga nie dociera koniec depeszy. Paskudny dziś odbiór, i nagłe:

— Woła DJ z QF, woła DJ 2 QF. To Robert z Wilhelmshaffen, proszę o podanie jeszcze raz nazwy lekarstwa, gdyż ten pierwszy nie zrozumiał. Wtem nieoczekiwany i krąg rozmówców w eterze poszerza się. Oto słychać niezidentyfikowanego nadawcę:

— Woła DJ 2 QR, Stacja YU 1 AK proszę o podanie adresu i ilości potrzebnego lekarstwa.

— Potrzebuję dwie paczki witamin F99 — mówi do mikrofonu Włodzimierz Ostrowski zgłaszając równocześnie swój adres.

KRAJ NASZ WITA NOWY ROK
W PRZEDDZIEN DONIOSŁEGO
WYDARZENIA — XX ZIAZDU
KOMUNISTYCZNEJ PARTII
ZWIAZKU RADZIECKIEGO

Noworoczne orędzie

Przewodniczącego
Prezydium

Rady Najwyższej
K. J. Woroszyłowa

MOSKWA.

AGENCJA TASS opublikowała orędzie noworoczne Przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — K. J. Woroszyłowa, który z okazji Nowego Roku pozdrawia na wstępie serdecznie wszystkich ludzi radzieckich.

K. J. Woroszyłowa stwierdza, że spo- gładając na przebyta drogę w ubiegłym roku ludzie radzieccy mogą z dumą powiedzieć, że wytrwała ich praca przyniosła wspaniałe plony. W roku 1955 ze szczególną siłą ujawniła się rola Związku Radzieckiego jako ośrodka pokoju na całym świecie. Aktywna, pokojowa polityka Związku Radzieckiego odegrała bardzo ważną rolę w zdemaskowaniu zwolenników „zimnej wojny”, w osłabieniu napięcia międzynarodowego, w wyraźnym oczyszczeniu atmosfery międzynarodowej od czasu wojny.

— Kraj nasz wita Nowy Rok — stwierdza w zakończeniu swego orędzia K. J. Woroszyłowa — w przeddzieniu doniosłego wydarzenia XX Zjazdu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego. W związku z tym można wyrazić głębokie przekonanie, że w roku przyszłym nasz bohaterki naród budowniczy komunizmu — odniesie nowe, jeszcze większe sukcesy na polu budownictwa gospodarczego i kulturalnego.

Z całego kraju

● STALINOGRÓD. 1 bm. wieczorem w Pałacu Młodzieży, w Stalinozrodzie odbyła się premiera pierwszego w Polsce baletu dziecięcego. Przybyli z całego województwa goście serdecznie oklaskiwali trzykrotnie baśń — balet pt. „Rocznik”. ● KRAKÓW. Dorożczym zwyczajem piłkarze II-ligowej Gracovii punktualnie o godz. 12 w południe w Nowy Rok wyszli po raz pierwszy na uśnieszoną murawę boiska, by przeprowadzić trening. Wiele w nim udziału ponad 20 zawodników z drużyny pierwszej i rezerwy.

Trudna jest w burzliwy dzień praca marynarza. Chcecie dowiedzieć się jak spędzają pierwszy dzień nowego roku? A więc... — Halo, Wieluń, halo „Wieluń”. Chcemy wiedzieć jaką macie zgługuę. — Halo, halo, tu woła „Wieluń”, woła „Wieluń”. Młwi zastępca kapitana — Badecki. Płyniemy na środkowym Bałtyku do brytyjskiego portu Hull z ładunkiem tarczy. Fala silnie kołysze statkiem. Wskutek śnieżycy bardzo słaba widoczność. Nie możemy iść „ciągnąć”. Pierwszy stycznia jest niestety trudnym dniem dla naszej załogi.

— Gdy w kraju wszyscy witali

nowy rok m. zabawach, marynarze wolni od służby zebrał się razem, by go również powitać i chociaż myślami połączyć się z bliskimi. Przekazanie nam nasze życzenia, tak samo jak i załozce Parowozowni Głównej w Krakowie, która objęła patronat nad naszym statkiem. Stop.

— Halo „Echo”, halo „Echo”. Wołał was „Jarosław Dąbrowski”. Płyniemy do Gdyni. Teraz zbliżamy się do Kanału Kilońskiego. Pogoda burzliwa. Wiatr przechodzi w sztormowy. Fala duża. Pada deszcz ze śniegiem, dlatego słaba widoczność.

— Gdzie was zastał Sylwester? — Byliśmy wtedy już na morzu. Załoga, z wyjątkiem wachty służbowej, zebrała się w świetlicy. Kapitan Edmund Arkusztański złożył jej życzenia, wykonania planu 5-letniego, a jego zastępca Tadeusz Budzisz odczytał telegramy od Min. Popiela, dyrektora Polskich Linii Oceanicznych i inne. Stop.

Wiem jak skończymy nasze spotkanie w eterze? Jeszcze tylko głos Jerzego Gocka, radiooperatora z Gdyni. — Radio, pyta uprzejmie, czy dobry mieliśmy odbiór (niedawno rozpoczął dyżur).

— Nienajgorzej, panie Jerzku. Do usłyszenia następnym razem. Jednak zanim się rozłączymy, proszę życzyć, by pociecha, na którą pan czeka wraz z żoną, rosła zdrowo i żeby to był jak oboje pragniecie... synek!.. Rozmawiał

JANUSZ SKARŻYŃSKI

Tajemnicze zaginięcie zbioru znaczków pocztowych wartości kilkunastu tysięcy funtów szterlingów

LONDYN.

Poczta angielska ogłosiła, że podczas świąt Bożego Narodzenia zaginęła w jednym z urzędów przesyłka zawierająca zbiór znaczków pocztowych wartości kilkunastu tysięcy funtów szterlingów.

Jak dotychczas nie udało się ustalić, czy przesyłka została skradziona, czy też została gdzieś skierowana omyłkowo z powodu przecięcia paczki w okresie świątecznym.

Str. 2 ECHO KRAKOWSKIE

24 godziny

na świecie

● W WIELKIM PALACU KREMLOWSKIM w Moskwie odbyło się przyjęcie noworoczne wydane przez premiera ZSRR N. A. Bułganina.

● ZAKOŃCZYŁ OBRAZDY XVII Zjazdu Komunistycznej Partii Szwecji. Uczestnicy Zjazdu jednomyślnie powzięli uchwałę zatwierdzającą działalność Komitetu Centralnego partii w okresie międzywojennym. Przewodniczącym Komunistycznej Partii Szwecji został ponownie wybrany Hilding Hagberg.

Radosny wieczór sylwestrowy repatriantów przybyłych na »Batorym«

(Dokończenie ze str. 1)

TREBACZ z doskonałego zespołu Filharmonii Gdąpskiej zagrął krakowski hejnał. Wzniosły się w górę kielichy napelnione winem. Składałymi sobie nawzajem życzenia.

Wspólnie witaliśmy pierwszy dzień 5-latk, wspólnie żegnaliśmy ostatni dzień planu 6-letniego. Razem obok siebie stanęliśmy na starcie nowych, wielkich zamierzeń.

Do oczu przybyłych, którzy na obczyźnie poznali wielu rozczarowań i poniekąd — cisnęły się łzy wzruszenia. Nikt się im nie wstydział.

Zaraz po godz. 24 zabawa potoczyła się na dobre. Pierwszy oberek, pierwsza polka, pierwszy kujawiak na polskiej ziemi. Nogi same nieomylnie znajdują zapoiniany rytm. Przoduje w tańcu górnik z Belgii Leopold Kragel. Malarz pokojowy z Edynburga Michał Hajek tańczy z powściągliwością Anglika, ale i on szybko się rozkręca.

Zabawa ożywia się coraz bardziej. Broniek Konieczko, który wrócił właśnie z Brazylii, gdzie pracował jako cowboy i myśliwy, popisuje się wśród ogólnego zainteresowania rzucając lassa.

Gawędy, tańce i zabawa trwały do białego rana. Nowi przyjaciele ścisłali sobie dłonie długo i serdecznie.

Jerzy Ciszewski

(Dokończenie ze str. 1)

WYBORY odbywały się na podstawie antydemokratycznej ordynacji wyborczej z 1951 r., opracowanej w celu sztucznego ograniczenia reprezentacji klasy robotniczej. Ordynacja ta przewiduje, że pojedyncze ugrupowania polityczne lub koalicje kilku partii, po zdobyciu bezwzględnej większości głosów w danym okręgu — otrzymują wszystkie mandaty. W wypadku, gdy żadna partia lub koalicja nie zdobyła 50 proc. głosów — proporcjonalności.

Ponieważ zgodnie z ordynacją wybrana w departamentach Seine i Seine-et-Oise wybory odbywały się na zasadzie proporcjonalności, a w 19 departamentach nie udało się siłom reakcyjnym zawrzeć koalicji wyborczych, w poważnej części Francji podział mandatów nastąpił na zasadzie proporcjonalności. Prasa francuska przewiduje, że co najmniej w 2/3 okręgów wyborczych znajdzie zastosowanie ta zasada.

Stan zdrowia Mistinguette pogorszył się



Portret Mistinguette z czasów jej deblutów w music-hall'ach.

PARYZ.

Jak podała agencja France Press, stan zdrowia słynnej aktorki francuskiej Mistinguette uległ poważnemu pogorszeniu. Jak informowaliśmy, aktorka doznała wylewu krwi do mózgu i od świąt Bożego Narodzenia jest nieprzytomna.



POWINIEN BYĆ, A NIE MA GO

RESTAURACJA - cukiernia „Europa” przy ul. Mogińskiej jest najmłodszą krakowską inwestycją gastronomiczną. Zyskała sobie ona uznanie wielu komentatorów. Zapomniano jednak przy uruchomieniu tego lokalu o jednej ważnej sprawie: o publicznym anarchofonie telefonicznym.

Telefon jest tu konieczny z uwagi na rozmiar lokalu oraz z tego powodu, że w okolicy nie ma aparatu telefonicznego dla użytku powozowego. Najodpowiedniejszym byłby telefon-automat w hoku kawiarni „Europa”. (a2)

WYSCIG ZEGARÓW

LE pojmuje istotę współzawodnictwa zegar na wieży (róg ul. Baszowej i Długiej), gdyż chce za wszelką cenę pierwszy osiągnąć Nowy Rok 27 grudnia miał on już o pół godziny przewagi nad innymi krakowskimi zegarami, które — jak wiadomo — i tak nie zawsze są punktualne.

Taki wyscig przynosi ujemne skutki. (a2)

TPSP prosi o wypożyczenie obrazów na wystawę

TOWARZYSTWO Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie przysięga, że do zorganizowania dużej wystawy retrospektywnej poświęconej polskiemu malarstwu akwarelowemu XIX i XX wieku.

Otwarcie wystawy nastąpi w pierwszych dniach marca 1956 r.

Obecnie Dyrekcja Towarzystwa gromadzi akwarele polskich malarzy i zwraca się z prośbą do wszystkich, którzy posiadają odpowiednie eksponaty, o współpracę w urzędzeniu wystawy, o wypożyczenie akwareli i kierowanie zgłoszeń do sekretariatu (pl. Szezepański 4, tel. 566-16).

Prawo dla każdego

Janina Brumowska, Kraków, ul. Kasztelanka 33 (1834). — Pracownikowi fizycznemu — w myśl przepisów ogólnych — przysługuje prawo do corocznego, nieprzerwanego urlopu w wymiarze 12 dni po roku pracy (art. 2 Ustawy z 16.V.1922 r. o urlopach w brzmieniu ustalonym przez ustawę z dn. 20.III.1950 r., ogłosz. w Dz. Ustaw Nr 13 poz. 123). Ponieważ przepracowałaś w swym poprzednim zakładzie pracy czasokres krótszy niż 1 rok, przeto — w świetle pow. ogólnych przepisów — prawo do urlopu wypoczynkowego jeszcze nie nabyłaś.

Jeśli chodzi o zasiłek pogłowy i zasiłek w naturze dla karmiących matek, macie do niego prawo, ze względu na fakt, że w okresie czteromiesięcznym przed urodzeniem dziecka pozostawałyście w stosunku zatrudnienia. Wyplaty powinien dokać Wasz zakład pracy.

Karolina Wiechniak, Kraków-Azory, ul. Niska 433 (1876). — Według obowiązujących obecnie przepisów Dekretu z dnia 25.VI.1954 r. o powszechnym ubezpieczeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. Ustaw z dn. 30.VI.1954 r. Nr 30 poz. 116), a w szczególności art. 44 i 45 tego Dekretu, renta rodzinna przysługująca członkowi rodziny pracownikowi, który zmarł, wskutek wypadku w zatrudnieniu lub choroby zawodowej lub wskutek innych przyczyn, a i w chwili śmierci posiadał warunki, wymagane do uzyskania renty inwalidzkiej lub starczej, albo pobierał jedną z tych rent.

Za uprawnione do otrzymania renty członka rodziny zmarłego uważa się m. in. małżonkę zmarłego, która pozostawała poprzednio na jego wyłącznym utrzymaniu, o ile najpóźniej w ciągu 10 miesięcy od dnia śmierci swego męża ukończyła lat 55. Jak się orientujemy, temu ostatniemu warunkowi nie odpowiadała, a zatem uprawnienie do otrzymania renty go zmarłego nie posiadała. Równocześnie wyjaśniamy, że art. 16 tego samego Dekretu postanawia, iż „w razie zbiegu u jednej osoby prawa do dwóch lub więcej rent, przewidzianych niniejszym Dekretem, przysługuje tylko jedna renta, a mianowicie wyższa lub wybrana przez zainteresowanego”. W każdym więc razie prawa do otrzymywania dwóch rent nabyć nie mogłybyście.

(Mgr J. P.)

Z wyjątkiem działalności kulturalno-oświatowej Komitety Blokowe pracują niezależnie o ile działają jako zespoły

Potrzeba im związania z organizacjami społecznymi i opieki Rad Narodowych

KOMITETY Blokowe mają na celu przede wszystkim zmobilizowanie obywateli miasta do współdziału w rządzeniu.

Poprzez Rady Narodowe, Komitety Blokowe mogą realizować swą inicjatywę w kierunku poprawy warunków bytowych, kulturalnych i zdrowotnych.

Analizując pracę komitetów blokowych, należy przede wszystkim omówić sekcje, które Komitety rozwijają działalność. Komitety Blokowe powołały 4 sekcje: gospodarki komunalno-mieszkaniowej, sanitarno-porządkowej, przeciwpożarowej i kulturalno-oświatowej. Sekcje stanowią jak gdyby organa pomocnicze komitetów blokowych.

SPRAWY GOSPODARSTWA - MIESZKANIOWE „GRAJA”

SEKCJE gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prowadzą nadzór nad utrzymaniem i konserwacją budynków mieszkalnych, kontrolują działalność administracji i dozorców budynków, rozstrzygają oświadczenia nad urzędami komunalnymi, czuwają nad konserwacją: dróg, ulic, mostów, chodników, parków, zieleńców, trawników.

Sekcjom tym powierzono również nadzór nad społeczną akcją zbiórki odpadków użytkowych.

Trzeba przyznać, że sekcje gospodarki komunalnej i mieszkaniowej mają pewne osiągnięcia. W wielu wypadkach powodowały one interwencje Komitetów Blokowych w sprawie oświetlenia ulic, przeprowadzili też szereg kontroli działalności administracji i dozorców domowych.

Przykładem dobrej pracy jest sekcja gospodarki komunalnej i mieszkaniowej Komitetu Blokowego nr 55 i 57 w dzielnicy Stare Miasto, która przyczyniła się do uporządkowania pl. Wolna.

Są jednak takie sekcje gospodarki komunalnej, które nie przejawiają żadnej działalności. Do nich należą sekcje przy Komitetach Blokowych nr 7, 13, 29, 40, 42, 43 i 72 w dzielnicy Stare Miasto i przy Komitecie nr 37 w dzielnicy Kleparz. Ta ostatnia sekcja nie ma nawet siedziby.

„Jak zwalczać chuligaństwo?”

NIEMAŁ wszyscy nadsyłający do nas listy w sprawie walki z chuligaństwem, wypowiadają się za ograniczeniem sprzedaży alkoholu. Domagają się także od wychowawców i nauczycieli większej opieki nad młodzieżą — nie tylko w szkole, lecz również poza szkołą.

Więcej kin, świetlic, zabaw bezalkoholowych! — czytamy w wypowiedziach Czytelników.

Większość naszych Czytelników domaga się energiczniejszej pracy Komisji Obywatelskiej w zwalczaniu chuligaństwa, surowego karania winnych itp.

O wszystkim, co napisali nasi Czytelnicy w listach, powiemy przy podsumowaniu ankiety. Na razie zamieszczamy jeszcze niektóre wypowiedzi na temat walki z chuligaństwem.

TADEUSZ Gogol m. in. za przyczynę powstania chuligaństwa podaje złe wychowanie młodzieży szkolnej. Proponuje on, by na temat walki z chuligaństwem wypowiedzieli się pedagodzy. O konieczności lepszego wychowania młodzieży w szkołach napisał również Jan Walichowski i wielu innych. Sądzimy, że propozycja T. Gogola jest słuszną i że na temat walki z chuligaństwem wypowiedzą się wychowawcy młodzieży szkolnej.

Jakub Szostak porusza problem chuligaństwa w Prokocimiu, wskazując, że główną siedzibą chuliganów jest miejscowa poczekalnia kolejowa. Tutaj grają oni w karty, piją wódkę, awanturują się. Najwięcej chuliganów można spotkać w poczekalni w godzinach od 19 do 22.

Czytelnik nasz prosi o zwiększenie personelu milicyjnego w Prokocimiu, o uruchomienie Domu Kultury, świetlicy i czytelnicy.

KOLETYW kina „Wanda” przesyła wypowiedź na ankietę, w której m. in. czytamy:

„Jedną z głównych przyczyn powstawania chuligaństwa w Krakowie jest paskarnstwo biletami kinowymi. Zdobyte pieniądze przy sprzedaży biletów spekulanci przeznaczają na wódkę, a później, w stanie nieprzytomnym awanturują się i wywołują bójki.”

„Głównym skupiskiem chuliganów i paskarzy jest znajdujący się w pobliżu kina „Wanda” odcinek Plant oraz arkady obok Poczty. Sławnymi w Krakowie z wybrzydłych chuliganów stały się także ul. św. Jana i św. Marka.”

„W walce ze spekulacją biletami kinowymi oraz z chuligaństwem winno wziąć udział całe społeczeństwo. W stosunku do chuliganów i spekulantów nie należy stosować kar pieniężnych, lecz karać ich pracą poprawczą lub obozem pracy” — kończy się list.

cia nie włączyła się do prac, związanych z uporządkowaniem pl. Chelmońskiego.

JAK Z HIGIENĄ?

ATERAZ przypatrzmy się pracy sekcji sanitarno-porządkowych. Zadania tych sekcji są poważne, sprawa bowiem podniesienia stanu sanitarnego naszego miasta nie traci na aktualności.

Z uznaniem należy podkreślić wysiłki wielu sekcji sanitarno-porządkowych, które mobilizowały dozorców domów, administratorów i mieszkańców do prac związanych z utrzymaniem czystości i porządku.

W dzielnicy Zwierzyniec, sekcje sanitarno-porządkowe przy Komitetach Blokowych nr 19, 29 i 65 oraz w dzielnicy Kleparz przy Komitetach Blokowych nr 17, 22 i 24 zorganizowały współzawodnictwo w utrzymaniu porządku między dozorcami.

Rezultatem działalności tych sekcji są wyniki wrześniowej zbiórki złomu i odpadków użytkowych. Na wyróżnienie zasługują tu sekcja Podgórze, która zebrała ogółem 170 ton złomu, dalej Stare Miasto — 1000 ton złomu. Najbardziej wypadła tu sekcja Kleparz, która zebrała tylko 36 kg złomu.

Sekcje sanitarno-porządkowe wydawnie przyczyniły się do propagowania i kontrolowania szczepień ochronnych. Wyróżniły się tutaj sekcje przy Komitetach Blokowych nr 15, 32 i 38 w dzielnicy Stare Miasto.

DOBRE I ZŁE

SEKCJE przeciwpożarowe służą pomocą w zakresie ochrony przeciwpożarowej, a w szczególności kontroli sprzętu przeciwpożarowego, oraz współdziałają w akcji ratowniczej. Sekcje te współdziałają z Miejską Komendą Straży Pożarnej.

Na wyróżnienie zasługują sekcje przy Komitetach Blokowych nr 8, 13 i 30 w dzielnicy Zwierzyniec, które zorganizowały szkolenie mieszkańców w zakresie bezpieczeństwa przeciwpożarowego. Słabo natomiast pracują, lub zgoła nie przejawiają działalności sekcje przy Komitetach Blokowych nr 2, 5, 24, 33 i 70 w dzielnicy Zwierzyniec i nr 7-10, 36 i 104 w dzielnicy Podgórze.

SLABO ROZWIJA SIĘ PRACA KULTURALNA

DO ZAKRESU działalności sekcji kulturalno-oświatowych należy czuwanie nad realizacją zasad powszechnego nauczania, upowszechnienie czytelni, bibliotek, ośrodków kulturalnych, ochrona zabytków itp. A więc sekcje te mają szczególnie duży zakres działania.

Tymczasem z przedłożonych sprawozdań Prezydium DRN wynika, że sekcje kulturalno-oświatowe — w porównaniu z innymi sekcjami — wykazują się najmniejszymi osiągnięciami. Poza kilkoma tylko sekcjami przy Komitetach Blokowych w dzielnicy Zwierzyniec i Kleparz oraz jedną sekcją w dzielnicy Grzegorzki, inne nie mogą się pochwalić osiągnięciami.

Stan ten jest alarmujący.

Za złą pracę sekcji kulturalno-oświatowych odpowiedzialność ponoszą również Prezydium DRN i Prezydium MRN. Bardzo ujemnie wpływa na pracę sekcji kulturalno-oświatowych późne wydanie instrukcji (z końcem listopada br.) przez Prezydium MRN oraz brak właściwego powołania Działu Kultury Prezydium MRN, poprzez oddziały DRN, z Komitetami Blokowymi.

TYLKO PRACA ZESPOŁOWA

OGÓLNE, stwierdzić można, że niejednokrotnie przyczyną słabej pracy Komitetów Blokowych jest grupowanie wszystkich czynności w rękach kilku członków Komitetu, a niekiedy nawet w rękach jednego. I tak forma jednoosobowego działania wcale nie jest najlepszą. Powodem jest brak transportu do przewiezienia aparatury kinowej z Jelenia.

Dlatego dyrekcja kopalni „Bierut” nie załatwiła wreszcie tej sprawy ku zadowoleniu górników?

Kor. Lizończyk

Milij jest zwyczaj „koledowania”. Gorzej, gdy kolejniacy oprócz miłych wspomnień pozostawiają po sobie „pamiątki” w postaci powyrzniętych szatek, z pięt, lub polamanych futerek, jak to się zdarzało w grom. Rząska pow. Kraków.

Kor. Bialik

Ważnym zadaniem jest współpraca Komitetów Blokowych z organizacjami społecznymi. Praca organizacji społecznych — Obwodowych Komitetów Frontu Narodowego, Kół Lig Kobiet, LPZ, TPP-R i PKK — z sekcjami z pracami Komitetów Blokowych.

Współpraca ta najlepiej zaznacza się w dzielnicy Podgórze i w Nowej Hucie. Ogólnie jednak należy stwierdzić, że współpraca Komitetów z organizacjami społecznymi nie rozwija się zadowalająco.

W celu rozwinięcia jak najlepszej pracy Komitetów Blokowych, konieczna jest troskliwa opieka ze strony Prezydium MRN i Prezydium DRN. Dobra praca Komitetów Blokowych ma bowiem szczególnie ważne znaczenie w przednim Planie 5-letnim.

go, który przewiduje znaczne polepszenie warunków bytowych mieszkańców naszego miasta, lepsze zaspokojenie ich potrzeb kulturalnych, oświatowych i zdrowotnych. (mał)

Stale spada

śmiertelność niemowląt w naszym województwie

Dzięki rozwojowi oddziałów położniczych w szpitalach i szerokiej sieci izb porodowych na wsi, stale zmniejsza się śmiertelność wśród niemowląt.

Przed dziesięcioma laty ilość zgonów dzieci w pierwszym roku życia wynosiła 14,2 proc. W pierwszym półroczu ub.r. obniżyła się ona do 7,4 proc., przy notowanej w ostatnim okresie stałej tendencji do dalszego zmniejszania się śmiertelności. (woj)

Nic dajmy się prowokować chuliganom

Dla poskromienia awanturników wzywajmy Pogotowie MO

25-LETNI Jakub Makula jest ceniownikiem kierowcą w Bazie Transportu ZBM Nowa Huta. Uspokojenie posada spokojnie, niemal flegmatycznie. Poza pracą zawodową, prowadzi małe gospodarstwo w Mogile i jest jedynym żywicielem 70-letniej matki.

Z wszelką pewnością Jakub Makula unikał, podobnie jak ogół mieszkańców Mogiły, 24-letniego Edwarda Kołodziejczyka, montera samochodowego z huty im. Lenina. Ten przecież znany jest jako pijak i chuligan. Za pobicie kilku osób, przebywał w więzieniu od r. 1953 do r. 1955. Zaledwie wyszedł stamtąd, znowu schwyty okazali do zwady.

Stroniono również i od jego 19-letniego brata, furmanna Mariana Kołodziejczyka, popijającego się wybrakami i zaczepkami.

Zawadiak — lubiący popić i ukarany grzywną za wyczyny chuligańskie — jest także 25-letni Józef Makula, z zawodu kierowca, zarobkujący obecnie jako furman przy pomocy własnych koni.

„Pech” chciał, że spokojny Jakub Makula wybrał się po obiedzie do

Korespondenci
Echa pisać

Woj. Biuro Centrali Handlowej Przemysłu Papierniczego w Krakowie wykonało roczny plan obrotu towarowego w dn. 15.ub.m. Plan 6-letni biuro wykonało już w dniu 24 września 1955 r., zajmując trzecie miejsce w skali ogólnopolskiej.

Kor. Kurek

Stan nawierzchni ul. Sebastiana pozostawia wiele do życzenia. Mogłoby sporo powiedzieć na ten temat szoferzy, których liczne „góry i doliny” zmuszają do objazdu tej ulicy.

Zjednoczenie Budownictwa Miejskiego, przy wznoszeniu dobudów na ul. Saarego, pozostawia widoczne ślady, w postaci zacieków na niższych piętrach.

Kor. Ronikier

Brak odpowiednio silnego gazu po ważne daje się we znaki mieszkańcom bloków kolejowych przy ul. Lubicz 8, 10, 12. Na brak natężenia gazu cierpi też część osiedla w pobliżu Ronda.

Intervencje w Gazowni Miejskiej nie odniosły skutku.

Kor. Szl.

Mieszkańcy Domu Młodego Robotnika na osiedlu Bory w Jaworznie uskarżają się na zbyt rzadkie wyświetlanie filmów. Powodem jest brak transportu do przewiezienia aparatury kinowej z Jelenia.

Dlatego dyrekcja kopalni „Bierut” nie załatwiła wreszcie tej sprawy ku zadowoleniu górników?

Kor. Lizończyk

Milij jest zwyczaj „koledowania”. Gorzej, gdy kolejniacy oprócz miłych wspomnień pozostawiają po sobie „pamiątki” w postaci powyrzniętych szatek, z pięt, lub polamanych futerek, jak to się zdarzało w grom. Rząska pow. Kraków.

Kor. Bialik

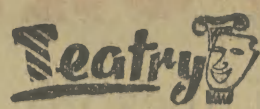
Książka — Twój przyjaciel

Redaguje Kolegium.

Telefony: redaktor naczelny i sekretariat 246-78, dział miejski 546-34, dział terenowy 219-48. Łączności z Czytelnikami 542-53 (w godz. 10—17), dział sportowy tel. 543-58.

Zam. nr 2 B — 7 — 20002

CO GDZIE KIEDY



Słowackiego — godz. 19.15 „Pierwszy dzień święta”.

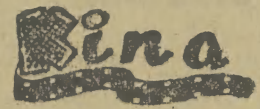
Stary (duża sala) — nieczynny.

Peezyl — nieczynny.

Ludowy (Nowa Huta) — godz. 19 „Krakowiacy i Górale”.

Groteska — nieczynny.

Estrada. Satyryczna — godz. 19.30 „Targowisko różności”.



Apollo — „Zaczarowany rower” godz. 18, 19, 20.

Uciecha — „Przed potopem” — godz. 14, 17, 20.

Warszawa — „Irena do domu” — 15.45, 18, 20.15.

Wolność — „Elżbieta” — Joanna Lysistrata — 16, 18, 20.15.

Sztuka — „Godziny nadziei” — 16, 18, 20.15.

Młoda Gwardia — „Mistrz świata” — 16, 18, 20.15.

Przyjaźń — program dla dzieci 15, 16, „Siedem piękności” godz. 17, 18, 19, 20.

Związkowiec — „Dama z portretu” godz. 17, 19.

Świt — „Zaczarowany rower” godz. 16, 18, 20.

Stal — „Liliomfi” godz. 15.15, 18, 20.15.

Wanda — „Trzpiotka” — godz. 15.45, 18, 20.15.

Kino Chemik — „Dzieci polityzanta” — godz. 19.



Pałac Sztuki — wystawa X-lecia rzeźby okręgu krakowskiego ZPAP.

Dom Plastyków — wystawa zbiorowa. Czynną od godz. 10 do 18.

Wystawa historii Wawelu — wtorki, środy, czwartki, godz. 9—14.30, piątki godz. 12 — 18.

Muzeum Archeologiczne przy PAN (ul. św. Jana) — „Zbiory archeologiczne”.

Oddział Muzeum Narodowego (ul. Smoleńska 8) — wystawa.

Muzeum Etnograficzne (pl. Wolności 11) — „Sztuka w stroju ludowym”.

Wystawa w domu Szolajskich (pl. Szezepański 9).

Muzeum Historyczne miasta Krakowa (ul. św. Jana 12).

Pałac Sztuki — wystawa Ostręgu ZPAP.

SARP (ul. św. Jana 11) — wystawa szkiców architektonicznych Tadeusza Janowskiego. Otwarta w godzinach 10 — 12 i 15 — 20.

DYŻURY

Pogotowie milicyjne 333-33.

Straż Pożarna — telefon nr 08.

Pogotowie Ratunkowe — ul. Semiradzkiego 1. Telefon 09. Udziela pomocy we wszystkich nagłych wypadkach i nagłych zachorowaniach oraz w przypadkach położniczych.

Ambulatorium Pogotowia czynne jest całą dobę.

DYŻURY APTEK

Dieta 76, Karmielica 23, Szczepańska 1, Lubicz 7, Długa 88, Krakowska 19, Kosciuszki 18 i Piastowskiego 27.

DYŻURY SZPITALI:
DYŻUR CHIRURGICZNY
Oddział Szpitala Miejskiego im. Biernackiego (ul. Trynitarska 11).

DYŻUR POŁOŻNICZY
II Klinika Położnictwa i Chorób Kobiety AM (ul. Prądnicka 37).



WTOREK — 3.I.1956 R.

5.00 Początek audycji 5.05 Melodie rozrywkowe 5.20 Główna audycja 5.30 Stan pogody i wiadomości 5.35 Piosenki 5.45 Kalendarz radiowy 5.50 Program 6.00 Muzyka 6.30 Stan pogody i wiadomości 6.40 Konec 7.10 Muzyka 7.45 Muzyka rozrywkowa 8.00 Stan pogody i wiadomości 8.35 Serenada na orkiestrę smyczkową M. Kallawicza 9.00 Piosenka tygodnia 12.04 Wiadomości 12.10 Przegląd prasy 12.15 Utwory fletowe 12.35 Program 12.40 Słynne balety rosyjskie 14.00 Piosenki kompozytorów polskich 14.10 Wiadomości, informacje i komunikat o stanie wód 14.10 Od Lannera do Waldteufela 15.15 Utwory na altówkę 15.30 Muzyka ludowa 16.00 Audycja świetlicowa 16.20 Koncert 16.30 Dziennik krakowski, kom. meteor. 16.40 Raporty aktualne 17.00 Słuchowisko dla młodzieży 17.30 Felieton 17.42 Muzyka rozrywkowa 18.10 Piosenka tygodnia 18.15 Wiadomości 18.20 Muzyka operetkowa 19.00 Muzyka i aktualności 19.25 Pogadanka 19.35 Wiadomości 20.00 „Marchol” komedia Romana Brandtettera 21.50 Z kraju i ze świata 22.00 Krótka sportowa 22.10 Muzyka rozrywkowa 22.20 „Królewna” odc. pow. A. Piwowarczycy 22.40 Nowe utwory kompozytorów polskich 23.50 Ostatnie wiadomości

DYREKCJA

Państwowych Zbiórów Sztuki na Wawelu

podaje do wiadomości, że w sprawach skarg i zażaleń przyjmuje dyrektor względnie jego zastępca

w PONIEDZIAŁKI w godzinach od 12—13.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

INŻYNIERA lub **TECHNIKA** z długoletnią praktyką, znającego zagadnienia gazowni i wodociągów, na stanowisko dyrektora do spraw technicznych oraz **ST. MECHANIKA** zatrudni natychmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Stargardzie-Szczecińskim. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. Mieszkanie zapewnione. Zgłoszenia: Stargard-Szczeciński, ul. Okrzei 6. 4129

INŻYNIERÓW, TECHNIKÓW BUDOWLANYCH I EKONOMISTÓW zatrudni z dniem 1 stycznia 1956 r. Wojewódzki Zarząd Budowlanych Przedsiębiorstw Powiatowych w Olsztynie. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Warunki mieszkaniowe do uzgodnienia. Zgłoszenia osobiste lub na piśmie przyjmuje Dział Kadr W. Z. B. P. P. w Olsztynie, ul. Barbary 9, I piętro, pokój nr 5. 4185



Hokeiści wesoło witali

Karol Hig donosi

Nowy Rok w Krynicy

Mecz z Jugosławią premiera pięknego stadionu

NIE mieli szczęścia hokeiści do tej pory w ubiegłym roku. Warszawski nie doszedł do skutku z powodu nieobecności drużyny CSR i Szwecji, przez co turniej zamieniał się w starą tradycję. W reaktywaniu zgodzie ze starą tradycją w noworocznym turnieju krynickim, miał zapowiadanych trzech zespołów zagranicznych CSR, Austrii i Jugosławii, pojawili się tylko Jugosłowianie.

Polska-Egipt w zapasach

Egipska Federacja Zapasnicza zwróciła się do GKKF z propozycją rozegrania międzynarodowego meczu Polska - Egipt.

Sekcja zapasów GKKF wyraziła zgodę, proponując rozegranie meczu w Polsce w drugiej połowie marca, a spotkania rewanżowego w Egipcie w 1957 roku.

Sprintem po świecie

W POGONI ZA CZARNYM KRAZ-
KIEM. Na lodowiskach Europy
pady następujące wyniki hokejowe: re-
prezentacja CSR rozegrała pod firmą
Pragi mecz z reprezentacją szwedzkiego
miasta Drums, zwyciężając 7:4. W
mistrzostwach ZSRR Torpedo Gorki
LDO przegrało 2:9 z Awangardem z
Czelabinska, który prowadził w rozgrywkach.
Ruda Hvezda (CSR) zajęła pierw-
sze miejsce w turnieju o puchar Speng-
lera w Davos. Ruda Hvezda pokonała
HC Davos 8:3 i mistrza NRF - EV
Fuesen 11:1. Drugie miejsce zajęł Davos,
trzecie - EV Fuesen, czwarte -
Inter Mediolan.

SZACH... MAT... W tradycyjnym no-
worocznym turnieju szachowym w
Fastings w Anglii po czterech rundach
prowadził Koronę (ZSRR) przed Olaf-
sonem (Islandia) i Tajmanowem (ZSRR).

SYLWESTROWI BIEGACZE. Kiedy
cały świat witał Nowy Rok na zab-
wach, kilkunastu biegaczy wystartowało
w Sao Paulo (Brazylia) do tradycyjnego
biegu długodystansowego. Start na-
stał tuż przed północą 31 grudnia, a
zakończył się już w Nowym Roku. Tra-
sa wynosiła 7,3 km. Zwyciężył Anglik
Norris przed Jugosłowianinem Strif-
tem i Brazylijczykiem Gonzagą. Przy-
pomniamy że dwa lata temu bieg ten
wygrał Zatopek.

K RÓLAR POD PIRAMIDAMI. Tego-
roczny Wyścig Kolarski Dookoła
Egiptu budzi nasze szczególne zainte-
rowanie, gdyż - jak wiadomo - ma w
nim startować również i drużyna pol-
ska. W wyścigu tym Polacy spotkają
wielu swoich starych znajomych z Wy-
ścigu Pokoju. Drużyna angielska, któ-
rą wzięli udział w imprezie egipskiej,
została już ustalona. W skład jej wej-
dą: Brittain (czwarty w ostatnim Wy-
ścigu Pokoju), Jackson, Blower i
Twedd.

Kolarze jugosłowiańscy trenujący o-
becną w Splicie, wystąpią w Egipcie
w składzie: Petrovic, Jeszicz, Vuksan
i Bajc.

Reprezentacja Rumunii (4) na Wyścig
Dookoła Egiptu zostanie wyłoniona z
następujących 5 zawodników: Dumitrescu,
Moicanu, Zanon, Vasile i San-
dru. Trenerem Rumunów będzie dobrze
znany w Polsce Niculescu.

DZIENNIK „UNITA” podaje, że wła-
dza włoska odmówiła wizy wjazdowej
członkowi czechosłowackiej dru-
żyny siatkowej „Spartak” (Brno). W
związku z tym sportowcy czechosłowac-
cy nie mogli przybyć do Triestu na
spotkanie z tamtejszą drużyną „Arrigoni”.
Dziennik stwierdza, że postępowanie
władz wywołało głębokie obrażenie
w kółach sportowych i wśród społeczeń-
stwa.

„Cięte bańki”...

ZGODNIE z naszą zapowiedzią,
podana w ubiegłym tygodniu,
zamiast „Ciętych baniek” ukazują-
cych się co wtorek, damy dzisiaj
podsumowanie krótkiego wprowadze-
nia, za ledwie 4-miesięcznego bilan-
su tej rubryki, która na ogół spełnia
swoje zadania. Rozpoczynając co-
tygodniowe krótkie artykuły kryty-
czne, zamieszczane w rubryce
„Cięte bańki”, pisaliśmy: „Ru-
bryka ta ma na celu wyeliminowa-
nie biurokratycznych przeszkód w
sporcie, nieżyłowe podjęcie do
spraw sportowych ze strony osób
pozbawionych stosunków do za-
gospodni kultury fizycznej oraz us-
unięcie błędów i niedociągnięć w
pracy poszczególnych kół sporto-
wych”.

Okazało się, że materiału krytycz-
nego do „Ciętych baniek” jest spo-
ro. Na przestrzeni 4 miesięcy za-
mieszciliśmy 55 „baniek”, piętnują-
cych zły styl pracy niektórych or-
ganizacji sportowych i społecznych,
biurokratów sportowych oraz osób,
którym rozwój naszego sportu nie
leży na sercu.

WKKE i GKKF NA CZELE

GDYBYŚMY sporządzili statysty-
kę krytykowanych osób lub in-
stytucji, zamieszczanych w naszej
rubryce, to na pierwszym miejscu
znalazłaby się WKKE i jego sekcje,
o których pisaliśmy aż 13 razy.
Procentowo daje to blisko 1/4 ca-
łości krytycznych notatek, i świad-
czy o tym, że poszczególne sekcje
WKKE nie pracują należyście, po-
pełniając sporo błędów.

Na drugim miejscu znajduje się
GKKF, który został zaatakowany w
naszej rubryce 8 razy. Taką samą
liczbę notatek krytycznych poświę-
ciliśmy ZS Sparta i jego kołom, głów-

W pierwszej tercji Jugosłowianie
grali wybitnie defensywnie czego
nie potrafili krytycznie rozszyfrować.

W drugiej tercji po usunięciu jed-
nego z zawodników Lublany na ławę
kar, krytyczanie strzelili w przeciagu
5 minut 3 bramki. To zdecydowało
o ostatecznym wyniku, gdyż goście
załamali się, a poza tym zaczęli
wychodzić na jaw duże zalety
treningowe jak i kondycyjne.

Na duży plus Jugosłowian należy
zapisać ich czystą grę oraz wybit-
nie sportowe zachowanie się.

Z kim gramy w Pucharze Davisa? dowiemy się już 23 bm

Do tegorocznych rozgrywek teni-
sowych Pucharu Davisa: Polska,
sie dotychczas 6 drużyn: Polska,
Irlandia, Pakistan, Belgia, Egipt i
Anglia. Termin zgłoszeń upływa 15
bm, a losowanie rozgrywek odbę-
dzie się 23 bm w Melbourne. W
strefie europejskiej rozgrywkami or-
ganizuje Angielski Związek Tenisowy.



Studenci z HC Lubljana reprezentują Jugosławię na turnieju hokejowym

P O raz pierwszy gościemy na naszych lodowiskach hokeistów Federa-
cyjnej Republiki Jugosławii. Nasi mili goście stawiają dopiero w tym
sporcie pierwsze kroki, przy czym ich reprezentantem u nas jest drużyna
klubowa HC Lubljana, która wzięła udział we wskrzeszonym na nowo
tradycyjnym noworocznym turnieju hokejowym w Krynicy.

W zespole jugosłowiańskim jeden
z zawodników Cisar jest również
członkiem zarządu Jugosłowiańskiego
Związku Hokeja na Lodzie.

Opowiada on „Echu” o rozwoju
tego pięknego sportu w Jugosławii.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

Pierwszą z nich jest sztuczne lodo-
wisko w Belgradzie, drugą zaś lodo-
wisko w podgórskiej miejscowości Je-
senica, położonej o 30 km od Lu-
bljany (niedaleko słynnej na cały
świat skoczni mamutowej - Planicy).

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

— Hokej lodowy powstał u nas do
piero właściwie po wojnie i mamy
dwie bazy, na których opieramy jego
rozwój.

1. Furman 2. Furman

3. Furman! w tradycyjnym konkursie skoków w Zakopanem

TRADYCYJNY konkurs skoków
na Dużej Krokwi w Nowy Rok,
tym razem nie wywołał tak wielkiego
zainteresowania jak w latach ubie-
głych. Publiczność miała „no-
sa”, gdyż pod nieobecność olimpij-
czyków, którzy wyjechali za granicę,
jedynym wartościowym zawod-
nikiem okazał się skoczek CWKS -
Furman. Wygrał on jak chciał, dy-
stansując najbliższego konkurenta
- Polaka aż o 27 punktów, co w
skokach narciarskich jest bardzo
wiele. Zawiedli
dwaj zawodnicy kadry - skoczek
Przybyła i kombinator Wawrytko.

Obydwa skoki Furmana były
stylowo nienagane, a wielu fa-
chowców twierdziło, że prowadzi-
on narty w locie chyba najlepiej
ze wszystkich skoczków w Pol-
sce.

Wyniki konkursu skoków: 1. Fur-
man, nota 330, skoki: 63,5, 69,5 i
70 m, 2) Polak (Gw.) - 303 (61,
66, 65), 3) Przybyła (LZS) - 294
56, 64,5, 64).

RÓWNIEŻ tradycyjnym zwycza-
jem narciarze pożegnali stary
rok sztafetami. W biegu nie u-
czestniczyli nasi reprezentanci, któ-
rzy podobnie jak i skoczkowie, wy-
jechali za granicę. Sztafeta 4x10
km wygrał CWKS I (w składzie:
Ziemba, Karpiel, Marmol, Styrzula-
la) przed Gwardią I, Startem i
AZS, a 3x5 km kobiet - Gwar-
dią (w składzie: Wł. Stopka, H.
Krzeptowski, Bukowska) przed
CWKS I, AZS I i AZS II.

Wielkim powodzeniem cieszyły się
w Zakopanem popisy jazdy figuro-
wej na lodzie Szwedki - Mai
Britt.

MKKF Kraków i LZS zwyciężają we współzawodnictwie festiwalowym naszego województwa

WERBUNEK nowych członków
do kół sportowych, zdobywa-
nie nowych odznak SPO i klas spor-
towych, budowa społecznymi siłami
obiektów i urządzeń, bicie rekor-
dów województwa, zrzeszenia i Pol-
ski - oto cele i zadania współza-
wodnictwa festiwalowego. Współza-
wodnictwo to miało objąć wszyst-
kich sportowców województwa kra-
kowskiego.

Czy zadania te zostały w pełni
zrealizowane? Czy współzawodnic-
two rzeczywiście objęło wszystkich
członków kół, działaczy, trenerów i
pracowników organizacyjnych? Wy-
daje nam się, że nie.

Wyniki współzawodnictwa są wła-
ściwie odzwierciedleniem całorocz-
nej pracy zrzeszeń i komitetów kul-
tury fizycznej w terenie, tak w
sporcie masowym, jak i wyczyno-
wym. Obnażyły one braki i niedo-
ciągnięcia w pracy niektórych
PKKF i rad okręgowych zrzeszeń
sportowych.

Bilans sportowców radzieckich

P ODSUMOWANIE osiągnięć
sportowców radzieckich w
1955 r. przedstawia się impo-
nująco. W minionym roku 300
razy bili oni rekordy swego kra-
ju oraz zdobyli 24 tytuły mistr-
zów świata i 82 mistrzów
Europy. Ogółem sportowcy ra-
dzieccy są posiadaczami 140 re-
kordów świata w 12 dyscypli-
nach sportu.

»Bardziej po fińsku niż... Finowie«

MIĘDZYNARODOWE konkursy
skoków rozegrane 31 grudnia w
Oberstdorfe i 1 stycznia w Gar-
misch Partenkirchen (NRF) z udzia-
łem ok. 50 zawodników 7 krajów za-
kończyły się zdecydowanym zwy-
cięstwem narciarzy fińskich, którzy
dwukrotnie zdobyli dwa pierwsze miej-
sca. W Oberstdorfe 1 miejsce za-
jęli wspólnie Kallakorpi i Kirjonen,
w Garmisch - Silvennoinen przed
Kirjonenem. Duży sukces odniósł
mistrz NRD M. Glass, zdobywając
dwukrotnie 3. miejsce. Zawiedli
natomiast Norwegowie. Rewelacją
obu konkursów byli reprezentanci
ZSRR, skaczący - zdaniem wielu
fachowców - „bardziej po fińsku,
niż sami Finowie”.

Wyniki:
Oberstdorf: 1-2 Kallakorpi (Fin-
landia) - 74 i 76 m, Kirjonen
(Finlandia) - 74,5 i 75,5 m - obaj
po 224 pkt., 3) H. Glass (NRD) -
67,5, 68,5 m - 219 pkt., 4) Bolkart
(NRF) - 71 i 73 m - 216 pkt.,
5) W. Lesser (NRD) - 71 i 71 m -
209,5 pkt.

Garmisch: 1) Silvennoinen (Fin-
dia) - dwukrotnie 76,5 m - 221
pkt., 2) Kirjonen (Finlandia) - 76
i 78 m - 219 pkt., 3) H. Glass
(NRD) - 78 i 74 m - 218,5 pkt.,
4) Kamiński (ZSRR) - 75 i 77 m -
217 pkt., 5) Aasnes (Norwegia) -
77,5 i 72,5 m - 216,5 pkt.

Pięściarze Guziński i Waszczuk ukarani przez sąd

Przed Sądem Powiatowym w Pa-
bianicach toczyła się rozprawa
przeciwko dwóm pięściarzom LKS-u
Guzińskiemu i Waszczukowi, którzy
w dniu 30 października, będąc w
stanie nietrzeźwości pobili kilku spo-
kojnych mieszkańców Pabianic.

Guziński i Waszczuk przyznali się
do winy. Sąd skazał obu chuliga-
now na cztery miesiące aresztu.

Wojewódzki Komitet Kultury Fi-
zycznej powinien dogłębnie prze-
analizować wyniki współzawodnic-
stwa i wyciągnąć z nich należyte
wnioski. W tej chwili stwierdzić
można jedno: że prócz kilku pio-
nów i zrzeszeń oraz piewców, które
w pełni doceniły całą akcję i prze-
prowadzenie jej wiozły maksimum
wysiłku, były i takie, które nie wy-
korzystały wszystkich swych moż-
liwości a nawet zupełnie współza-
wodnictwo zlekceważyły. W wyniku
tego województwo krakowskie uwa-
żane za jedno z najsłabszych tak
pod względem masowości jak i spor-
tu wyczynowego zajęło dopiero szó-
ste miejsce we współzawodnictwie
ogólnopolskim.

Wyniki współzawodnictwa w na-
szym województwie przedstawiają
się następująco: wśród Komitetów
Kultury Fizycznej pierwsze miej-
sca zajęły zdecydowanie MKKF Kra-
ków pkt. 29,837 przeważając od po-
czątku do końca. Drugi był Tar-
now pkt. 16,950, trzeci Olkusz, a
czwarty Nowy Sącz. Wśród zrzeszeń
miało niespodziankę sprawił LZS
zajmując pierwsze miejsce 42,004
pkt. przed Wydziałem Oświaty 40,407
pkt. Zrywem i Kolejarzem. Na
końcowych miejscach usadowiły się
Myślenice, Dąbrowa Tarnowska i
Eroszowice oraz zrzeszenia Unia,
Górnik i Włokniarz. Ludowe Zes-
pół Sportowe wygrały także Biegi
Narodowe i ZMP-owskie Raidy Ko-
larskie, a w pozostałych imprezach
masowych zajęły drugie miejsca.
Ludowe Zespoły Sportowe wykaza-
ły, że są w naszym województwie
już równym partnerem nawet dla
takich zrzeszeń, jak Kolejarz czy
Sparta. Specjalna pochwała należy
się LZS za wyprzedzenie w punkta-
cji Wydziału Oświaty, który ma od
niego dużo lepsze i łatwiejsze wa-
runki pracy oraz dysponuje dużą ilo-
ścią młodzieży. Właśnie między in-
nymi Wydział Oświaty nie wykorzy-
stał we współzawodnictwie wszyst-
kich swoich możliwości i zajęcie
drugiego miejsca nie można w ża-
dnym wypadku poczytywać za suk-
ces.

Na wyróżnienie zasługuje Kole-
jarz. Zdobyl on pierwsze miejsce
wśród zrzeszeń związkowych i od-
znaczał się przez cały czas współ-
zawodnictwa najbardziej rytmiczną
pracą. W pierwszym podsumowaniu
znajdował się na ciele wszystkich
zrzeszeń.

Reasumując wyniki współzawod-
nictwa jeszcze raz stwierdzamy -
województwo nasze miało realne
możliwości znalezienia się w pierw-
szej trójce WKKE a może i zdoby-
cie zaszczytnego pierwszego miejsca.
To że się tak nie stało jest wynikiem
słabej obciążonej na krótki
efekt a nie systematycznej całorocz-
nej pracy niektórych zrzeszeń i po-
wiatów. Tak więc chwalić się nie
mamy czym.

WOJCIECH WARCHAŁOWSKI

Ołów i karuzela

NA oryginalny pomysł wpadł tre-
ner koszykarzy uniwersyte-
t amerykańskiego De Paul. Pragnął
wychować sobie rączych zawodni-
ków, którzy „szybkością, wysokością
i siłą nóg przewyższyćliby wszystkich
co dotąd widziano w koszykówce,
przymocowując im do podszewy cię-
żarki ołowiu. Oczywiście tylko na
czas treningu. Trener amerykański
ma nadzieję, że kiedy zdejmie ołów,
koszykarze poczną skrzydła u nog.

W FRANCJI w mieście
Saint-Malo popsuje się 55-let-
ni słaćz bretoński Andre Jean de
Gall. Ołbrzym występuje w charak-
terze... słupa w karuzeli. Na głowie
umocowano mu łożysko kulko-
we. Obraca się na nim karuzela, z
której skorzystać może 6 osób. De
Gall w ciągu kilku minut wyrzy-
muje w ten sposób obciążenie ołow-
to 400 kg (s)

Wówczas cel nasz - jakim jest
zyciowa pomoc poprzez zdrową kry-
tykę prasową naszego sportu - zo-
stał osiągnięty.

CYRULIK

CYRULIK